

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20261221									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch Sanitärwerkzeuge auf Beschädigungen, lose Teile oder Verschleiß. Benutzen Sie sie nicht, wenn sie nicht in einwandfreiem Zustand sind, um Unfälle zu vermeiden.	Before each use, check plumbing tools for damage, loose parts or wear. Do not use them if they are not in perfect condition to avoid accidents.	Avant chaque utilisation, inspectez les outils de plomberie pour déceler tout dommage, toute pièce desserrée ou toute usure. Pour éviter les accidents, ne les utilisez pas s'ils ne sont pas en parfait état.	Prima di ogni utilizzo, ispezionare gli strumenti idraulici per eventuali danni, parti allentate o usura. Per evitare incidenti, non utilizzarli se non sono in perfette condizioni.	Inspecteer loodgieterswerktuigen vóór elk gebruik op schade, losse onderdelen of slijtage. Om ongelukken te voorkomen, mag u ze niet gebruiken als ze niet in perfecte staat zijn.	Antes de cada uso, inspeccione las herramientas de plomería en busca de daños, piezas sueltas o desgaste. Para evitar accidentes, no los utilices si no están en perfecto estado.	Před každým použitím zkontrolujte instalatérské nástroje, zda nejsou poškozené, uvolněné nebo opotřebenové. Abyste předešli nehodám, nepoužívejte je, pokud nejsou v perfektním stavu.	Prije svake uporabe provjerite jesu li alati za vodovod oštećeni, labavi dijelovi ili istrošeni. Kako biste izbjegli nezgode, nemojte ih koristiti ako nisu u savršenom stanju.	Prije svake uporabe provjerite jesu li alati za vodovod oštećeni, labavi dijelovi ili istrošeni. Kako biste izbjegli nezgode, nemojte ih koristiti ako nisu u savršenom stanju.	Minden használat előtt ellenőrizze a vízvezeték-szerszámokat sérülések, kilazult alkatrészek vagy kopás szempontjából. A balesetek elkerülése érdekében ne használja őket, ha nincsenek kifogástalan állapotban.
Wenn Sanitärwerkzeuge an Wasserleitungen verwendet werden, stellen Sie sicher, dass das Wasser vorher abgestellt ist, um Wasserschäden oder Verletzungen zu vermeiden.	When using plumbing tools on water pipes, make sure the water is turned off first to avoid water damage or injury.	Si des outils de plomberie sont utilisés sur les conduites d'eau, assurez-vous que l'eau est coupée au préalable pour éviter les dégâts d'eau ou les blessures.	Se si utilizzano strumenti idraulici sulle tubature dell'acqua, assicurarsi che l'acqua sia chiusa prima per evitare danni o lesioni causati dall'acqua.	Als loodgieterswerktuigen worden gebruikt op waterleidingen, zorg er dan voor dat de watertoevoer vooraf is afgesloten om waterschade of letsel te voorkomen.	Si se utilizan herramientas de plomería en las tuberías de agua, asegúrese de cerrar el agua de antemano para evitar daños o lesiones por agua.	Pokud se na vodovodním potrubí používají instalatérské nástroje, ujistěte se, že je voda předem vypnutá, aby nedošlo k poškození vodou nebo zranění.	Pokud se na vodovodnim cijevima koriste vodoinstalaterski alati, provjerite je li voda prethodno zatvorena kako biste izbjegli oštećenje ili ozljede.	Ako se na vodovodnim cijevima koriste vodoinstalaterski alati, provjerite je li voda prethodno zatvorena kako biste izbjegli oštećenje ili ozljede.	Ha vízvezeték-szerszámokat használ a vízvezetékeken, győződjön meg arról, hogy a vízet előzetesen elzárta, hogy elkerülje a vízkárokat vagy sérüléseket.
Arbeiten Sie mit Schweißwerkzeugen nur in gut belüfteten Bereichen und entfernen Sie brennbare Materialien aus der Arbeitsumgebung, um Brandgefahren zu minimieren.	Only use welding tools in well-ventilated areas and remove flammable materials from the work area to minimize fire hazards.	Travaillez uniquement avec des outils de soudage dans des zones bien ventilées et retirez les matériaux inflammables de la zone de travail pour minimiser les risques d'incendie.	Lavorare con gli strumenti di saldatura solo in aree ben ventilate e rimuovere materiali infiammabili dall'area di lavoro per ridurre al minimo i rischi di incendio.	Werk alleen met lasgereedschap in goed geventileerde ruimtes en verwijder brandbare materialen uit de werkplek om brandgevaar te minimaliseren.	Trabaje únicamente con herramientas de soldadura en áreas bien ventiladas y retire los materiales inflamables del área de trabajo para minimizar el riesgo de incendio.	Se svářecími nástroji pracujte pouze v dobře větraných prostorech a odstraňujte z pracovního prostoru hořlavé materiály, abyste minimalizovali nebezpečí požáru.	S alatima za zavarivanje radite samo u dobro prozračenim prostorima i uklonite zapaljive materijale iz radnog područja kako biste smanjili opasnost od požara.	Z varilnimi orodji delajte samo v dobro prezračenih prostorih in odstranite vnetljive materiale iz delovnega območja, da zmanjšate nevarnost požara.	Csak jól szellőző helyen dolgozzon hegesztőszerszámokkal, és távolítsa el a gyúlékony anyagokat a munkaterületről a tűzveszély minimalizálása érdekében.
Halten Sie Feuerlöscher oder Löschmittel in der Nähe bereit und wissen Sie, wie Sie im Falle eines Brandes reagieren müssen.	Keep fire extinguishers or fire extinguishing agents nearby and know how to react in the event of a fire.	Ayez des extincteurs ou du matériel d'extinction à proximité et sachez comment réagir en cas d'incendie.	Avere nelle vicinanze estintori o materiali estinguenti e sapere come reagire in caso di incendio.	Zorg dat u brandblussers of blusmiddelen in de buurt heeft en weet hoe u moet reageren bij brand.	Tener cerca extintores o materiales extintores y saber reaccionar en caso de incendio.	Mějte poblíž hasicí přístroje nebo hasicí materiály a vězte, jak reagovat v případě požáru.	Imajte u blizini aparate za gašenje požara ili sredstva za gašenje i znajte kako reagirati u slučaju požara.	bližini imejte gasilne aparate ali sredstva za gašenje in vedite, kako ravnati v primeru požara.	Legyen a közelben tűzoltó készülék vagy oltóanyag, és tudja, hogyan kell reagálni tűz esetén.
Tragen Sie bei der Arbeit mit Schweißwerkzeugen immer die entsprechende persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille, Schutzhürze, Handschuhe und Schweißhelm.	Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) when working with welding tools, including safety glasses, apron, gloves and welding helmet.	Lorsque vous travaillez avec des outils de soudage, portez toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, notamment des lunettes de sécurité, un tablier de protection, des gants et un casque de soudage.	Quando si lavora con strumenti di saldatura, indossare sempre adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI), inclusi occhiali di sicurezza, grembiule protettivo, guanti e casco per saldatura.	Draag bij het werken met lasgereedschap altijd de juiste persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM), waaronder een veiligheidsbril, een veiligheidsschort, handschoenen en een lashelm.	Cuando trabaje con herramientas de soldadura, utilice siempre equipo de protección personal (PPE) adecuado, incluidas gafas de seguridad, delantal protector, guantes y casco de soldadura.	Při práci se svářečským náradím vždy používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí, ochranné zástěry, rukavic a svářečské kukly.	Kada radite s alatima za zavarivanje, uvijek nosite odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu (PPE), uključujući sigurnosne naočale, zaštitnu pregaču, rukavice i kacigu za zavarivanje.	Pri delu z varilnimi orodji vedno nosite ustrezno osebno zaščitno opremo (PPE), vključno z zaščitnimi očali, zaščitnim predpasnikom, rokavicami in varilno čelado.	Ha hegesztőszerszámokkal dolgozik, mindig viseljen megfelelő egyéni védőfelszerelést (PPE), beleértve a védőszemüveget, védőkötényt, kesztyűt és hegesztősisakot.
Vermeiden Sie das Tragen loser Kleidung oder Schmuck, der sich in den Schweißgeräten verfangen könnte.	Avoid wearing loose clothing or jewelry that could become caught in the welding equipment.	Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans l'équipement de soudage.	Evitare di indossare indumenti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nell'attrezzatura di saldatura.	Draag geen losse kleding of sieraden die vast kunnen komen te zitten in de lasapparatuur.	Evite usar ropa holgada o joyas que puedan quedar atrapadas en el equipo de soldadura.	Nenoste volné oblečení nebo šperky, které by se mohly zachytit do svařovacího zařízení.	Izbjegavajte nošenje široke odjeće ili nakita koji bi mogli zapeti za opremu za zavarivanje.	Izogibajte se nošenju ohlapnih oblačil ali nakita, ki bi se lahko ujeli v varilno opremo.	Kerülje a laza ruházat vagy ékszer viselését, amely beakadhat a hegesztőberendezésben.
Schließen Sie Schweißgeräte nur an eine geeignete Stromquelle an und verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker.	Only connect welding equipment to a suitable power source and do not use damaged cables or plugs.	Connectez les postes à souder uniquement à une source d'alimentation appropriée et n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés.	Collegare le saldatrici solo ad una fonte di alimentazione adeguata e non utilizzare cavi o spine danneggiate.	Sluit lasapparaten alleen aan op een geschikte stroombron en gebruik geen beschadigde kabels of stekkers.	Conecte las máquinas de soldar únicamente a una fuente de alimentación adecuada y no utilice cables o enchufes dañados.	Svařovací stroje připojujte pouze k vhodnému zdroji energie a nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky.	Aparate za zavarivanje priključite samo na odgovarajući izvor struje i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače.	Varilne aparate priključite samo na ustrezen vir napajanja in ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev.	hegesztőgépet csak megfelelő áramforráshoz csatlakoztassa, és ne használjon sérült kábeleket vagy dugaszokat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20261221									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist, bevor Sie Wartungsarbeiten an den Schweißwerkzeugen durchführen.	Make sure the power is turned off before performing any maintenance on the welding tools.	Assurez-vous que l'alimentation est coupée avant d'effectuer tout entretien sur les outils de soudage.	Assicurarsi che l'alimentazione sia spenta prima di eseguire qualsiasi manutenzione sugli strumenti di saldatura.	Zorg ervoor dat de stroom is uitgeschakeld voordat u onderhoud aan de lasgereedschappen uitvoert.	Asegúrese de que la alimentación esté apagada antes de realizar cualquier mantenimiento en las herramientas de soldadura.	Před prováděním jakékoli údržby svařovacích nástrojů se ujistěte, že je vypnuto napájení.	Provjerite je li struja isključena prije izvođenja bilo kakvog održavanja na alatima za zavarivanje.	Prepričajte se, da je napajanje izklopljeno, preden opravite kakršno koli vzdrževanje varilnega orodja.	A hegesztőszerszámok karbantartása előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátás ki van kapcsolva.
Vermeiden Sie direkten Hautkontakt mit heißen Teilen der Schweißwerkzeuge, um Verbrennungen zu vermeiden.	To avoid burns, avoid direct skin contact with hot parts of the welding tools.	Évitez tout contact direct de la peau avec les parties chaudes des outils de soudage pour éviter les brûlures.	Evitare il contatto diretto della pelle con le parti calde degli strumenti di saldatura per evitare ustioni.	Vermijd direct huidcontact met hete delen van het lasgereedschap om brandwonden te voorkomen.	Evite el contacto directo de la piel con las partes calientes de las herramientas de soldadura para evitar quemaduras.	Vyhňte se přímému kontaktu pokožky s horkými částmi svařovacích nástrojů, abyste se nepopálili.	Izbjegavajte izravan kontakt kože s vrućim dijelovima alata za zavarivanje kako biste izbjegli opekline.	Izogibajte se neposrednemu stiku kože z vročimi deli varilnega orodja, da preprečite opekline.	Az égési sérülések elkerülése érdekében kerülje a közvetlen bőrrrel való érintkezést a hegesztőszerszám forró részeivel.
Lassen Sie die Geräte nach dem Gebrauch ausreichend abkühlen, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder sie lagern.	Allow the equipment to cool down sufficiently after use before carrying out maintenance or storing it.	Après utilisation, laissez les appareils refroidir suffisamment avant de procéder à l'entretien ou de les stocker.	Dopo l'uso, lasciare raffreddare sufficientemente gli apparecchi prima di procedere alla manutenzione o di ripararli.	Laat de apparaten na gebruik voldoende afkoelen voordat u er onderhoud aan uitvoert of ze opbergt.	Después de su uso, deje que los dispositivos se enfríen lo suficiente antes de realizarles mantenimiento o guardarlos.	Po použití nechte zařízení dostatečně vychladnout, než budete provádět údržbu nebo je skladujete.	Nakon uporabe, ostavite uređaje da se dovoljno ohlade prije održavanja ili skladištenja.	Po uporabi pustite, da se naprave dovolj ohladijo, preden opravite vzdrževanje ali jih shranite.	Használat után hagyja a készülékeket kellően lehűlni, mielőtt karbantartási munkákat végez vagy tárolja azokat.
Verwenden Sie die Schweißwerkzeuge nur für die vorgesehenen Aufgaben und überschreiten Sie nicht die maximale Kapazität oder Leistung, um Überlastungen zu vermeiden.	Use the welding tools only for the intended tasks and do not exceed the maximum capacity or power to avoid overloading.	Utilisez les outils de soudage uniquement pour les tâches prévues et ne dépassez pas la capacité ou la puissance maximale pour éviter toute surcharge.	Utilizzare gli strumenti di saldatura solo per i compiti previsti e non superare la capacità o potenza massima per evitare sovraccarichi.	Gebruik de lasgereedschappen alleen voor de beoogde taken en overschrijd de maximale capaciteit of het maximale vermogen niet om overbelasting te voorkomen.	Utilice las herramientas de soldadura únicamente para las tareas previstas y no exceda la capacidad o potencia máxima para evitar sobrecargas.	Svařovací nástroje používejte pouze pro zamýšlené úkoly a nepřekračujte maximální kapacitu nebo výkon, aby nedošlo k přetížení.	Koristite alate za zavarivanje samo za predviđene zadatke i nemojte prekoračiti maksimalni kapacitet ili snagu kako biste izbjegli preopterećenje.	Varilna orodja uporabljajte samo za predvidena opravila in ne prekoračite največje zmogljivosti ali moči, da preprečite preobremenitev.	A hegesztőszerszámokat csak az előírt feladatokra használja, és a túlterhelés elkerülése érdekében ne lépje túl a maximális teljesítményt vagy teljesítményt.
Beachten Sie die empfohlenen Einstellungen und Betriebszeiten für die Schweißgeräte, um Beschädigungen zu verhindern.	Observe the recommended settings and operating times for the welding equipment to prevent damage.	Respectez les réglages et les durées de fonctionnement recommandés pour les postes à souder afin d'éviter tout dommage.	Seguire le impostazioni e i tempi di funzionamento consigliati per le saldatrici per evitare danni.	Volg de aanbevolen instellingen en bedrijfstijden voor de lasapparaten om schade te voorkomen.	Siga las configuraciones y tiempos de funcionamiento recomendados para las máquinas de soldar para evitar daños.	Dodržujte doporučená nastavení a provozní doby svařovacích strojů, abyste předešli poškození.	Pridržavajte se preporučenih postavki i vremena rada za aparate za zavarivanje kako biste spriječili oštećenja.	Upoštevajte priporočene nastavitve in čase delovanja varilnih aparatov, da preprečite poškodbe.	A károsodás elkerülése érdekében kövesse a hegesztőberendezés ajánlott beállításait és működési idejét.
Überprüfen Sie regelmäßig die Schweißwerkzeuge auf Anzeichen von Verschleiß, Beschädigungen oder Funktionsstörungen und reparieren oder ersetzen Sie Teile bei Bedarf.	Regularly inspect welding tools for signs of wear, damage or malfunction and repair or replace parts if necessary.	Inspectez périodiquement les outils de soudage pour détecter tout signe d'usure, de dommage ou de dysfonctionnement et réparez ou remplacez les pièces si nécessaire.	Ispezionare periodicamente gli strumenti di saldatura per rilevare eventuali segni di usura, danni o malfunzionamento e riparare o sostituire le parti secondo necessità.	Inspecteer lasgereedschappen periodiek op tekenen van slijtage, schade of defecten en repareer of vervang onderdelen indien nodig.	Inspeccione periódicamente las herramientas de soldadura en busca de signos de desgaste, daños o mal funcionamiento y repare o reemplace las piezas según sea necesario.	Pravidelně kontrolujte svařovací nástroje, zda nejeví známky opotřebení, poškození nebo nesprávné funkce a podle potřeby opravte nebo vyměňte díly.	Povremeno provjerite ima li alata za zavarivanje znakova istrošenosti, oštećenja ili kvara i po potrebi popravite ili zamijenite dijelove.	Občasno pregledjte varilna orodja glede znakov obrabe, poškodb ali okvare in po potrebi popravite ali zamenjajte dele.	Rendszeresen ellenőrizze a hegesztőszerszámokat kopás, sérülés vagy hibás működés jelei szempontjából, és szükség esetén javítsa meg vagy cserélje ki az alkatrészeket.
Bei der Verwendung von Schweiß fittings mit brennbaren Materialien oder in Umgebungen mit hohem Risiko von Feuer oder Explosionen, beachten Sie alle örtlichen Vorschriften und Sicherheitsmaßnahmen.	When using weld fittings with flammable materials or in environments with high risk of fire or explosion, observe all local regulations and safety precautions.	Lorsque vous utilisez des raccords à souder avec des matériaux inflammables ou dans des environnements présentant un risque élevé d'incendie ou d'explosion, respectez toutes les réglementations et mesures de sécurité locales.	Quando si utilizzano raccordi a saldare con materiali infiammabili o in ambienti ad alto rischio di incendio o esplosione, seguire tutte le normative locali e le misure di sicurezza.	Wanneer u lasfittingen gebruikt met brandbare materialen of in omgevingen met een hoog risico op brand of explosie, dient u alle plaatselijke regelgeving en veiligheidsmaatregelen te volgen.	Cuando utilice accesorios para soldar con materiales inflamables o en entornos con alto riesgo de incendio o explosión, siga todas las normas y medidas de seguridad locales.	Při použití svařovacích tvarovek s hořlavými materiály nebo v prostředí s vysokým nebezpečím požáru nebo výbuchu dodržujte všechny místní předpisy a bezpečnostní opatření.	Kada koristite spojeve za zavarivanje sa zapaljivim materijalima ili u okruženjima s visokim rizikom od požara ili eksplozije, pridržavajte se svih lokalnih propisa i sigurnosnih mjera.	Kada koristite spojeve za zavarivanje sa zapaljivim materijalima ili u okruženjima s visokim rizikom od požara ili eksplozije, pridržavajte se svih lokalnih propisa i sigurnosnih mjera.	Ha gyúlékony anyagokkal vagy magas tűz- vagy robbanásveszélyes környezetben használja a hegesztési idomokat, tartsa be az összes helyi előírást és biztonsági intézkedést.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20261221									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitsventile ordnungsgemäß installiert und gewartet werden, um die Druckentlastung bei Bedarf zu gewährleisten.	Ensure that all safety valves are properly installed and maintained to ensure pressure relief when needed.	Assurez-vous que toutes les soupapes de sécurité sont correctement installées et entretenues pour assurer la décompression si nécessaire.	Assicurarsi che tutte le valvole di sicurezza siano installate e mantenute correttamente per garantire lo scarico della pressione quando necessario.	Zorg ervoor dat alle veiligheidskleppen correct zijn geïnstalleerd en onderhouden om, indien nodig, drukontlasting te garanderen.	Asegúrese de que todas las válvulas de seguridad estén instaladas y mantenidas adecuadamente para garantizar el alivio de presión cuando sea necesario.	Zajistěte, aby byly všechny pojistné ventily správně nainstalovány a udržovány, aby bylo v případě potřeby zajištěno snížení tlaku.	Osigurajte da su svi sigurnosni ventili pravilno instalirani i održavani kako bi se osiguralo rasterećenje tlaka kada je to potrebno.	Osigurajte da su svi sigurnosni ventili pravilno instalirani i održavani kako bi se osiguralo rasterećenje tlaka kada je to potrebno.	Győződjön meg arról, hogy minden biztonsági szelep megfelelően van felszerelve és karbantartva, hogy szükség esetén biztosítsa a nyomáscsökkentést.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.